

Stadtverordnetenversammlung Cottbus/Chóšebuz  
Herr Schöngarth  
Erich Kästner Platz 1  
03046 Cottbus



**STADT COTTBUS**  
CHÓŠEBUZ

DER OBERBÜRGERMEISTER  
WUŠY ŠOLTA

Datum 22.11.2023

**Anfrage zur Stadtverordnetenversammlung am 22.11.2023  
„Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit“ (AN 66/23)**

Geschäftsbereich  
Jugend, Kultur, Soziales  
Neumarkt 5  
03046 Cottbus/Chóšebuz

Sehr geehrter Herr Schöngarth,

Ihre Anfrage bzgl. der Anlagen zur Vorlage JHA-006/23 bzw. JHA-007/23 beantworte ich wie folgt:

Zeichen Ihres Schreibens

Sprechzeiten  
Nach Vereinbarung

**1. „Wie und wo sind die einzelnen Konzepte der 12 bzw. der 29 positionierten Einrichtungen einsehbar?“**

Ansprechpartner

Zimmer

Mein Zeichen

Die Konzeptionen bzw. die pädagogischen Ansätze können bei den Trägern auf deren Webseiten eingesehen bzw. direkt nachgefragt werden. Zudem sind im Rahmen der Öffnungszeiten Einsichten im Jugendamt auf vorherige Nachfrage möglich.

Telefon  
0355 612 2400  
Fax

E-Mail  
bildungsdezernat@cottbus.de

**2. „Wie werden die einzelnen Transferleistungen verwendet?“**

Die einzelnen Transferleistungen werden zur Aufgabenerfüllung nach §§ 11 - 14 SGB VIII eingesetzt, wie dem Begründungstext der jeweiligen Beschlussvorlage zu entnehmen ist.

Die konkreten Ziele, Zielgruppen und Maßnahmen der einzelnen Projekte sind den o. g. Konzepten zu entnehmen. Diese Konzepte und die dazugehörigen Anträge waren Beratungsgegenstand in vier öffentlichen Beratungen des Unterausschuss Jugendhilfeplanung und in drei öffentlichen Beratungen des Jugendhilfeausschusses.

**3. „Wie hoch sind die Personalkosten?“**

Die Beschlussvorlagen verweisen auf die Beantragung anhand der kommunalen Förderrichtlinien zur Jugendarbeit und zur Familienförderung. In der Regel sind gemäß der Richtlinien mindestens 75% der beantragten Förderung Personalkosten. Dies kann gemäß der Richtlinie in begründeten Konstellationen abweichen.

Stadtverwaltung Cottbus  
Neumarkt 5  
03046 Cottbus/Chóšebuz

Konto der Stadtkasse  
Sparkasse Spree-Neiße  
IBAN:  
DE06 1805 0000 3302 0000 21  
BIC: WELADED1CBN

Auf der Homepage der Stadt Cottbus/Chóšebuz sind die Richtlinien beim Jugendamt online [einsehbar](#):

[www.cottbus.de](http://www.cottbus.de)

**4. „Welche Öffnungszeiten werden bei den einzelnen Trägern vorgehalten?“**

Die Öffnungs- bzw. Angebotszeiten sind der öffentlichen Darstellung der jeweiligen Angebote im Internet oder ähnlichen SocialMedia-Angeboten zu entnehmen. Die Kontaktdaten der Angebote befinden sich auch auf der Homepage ([Link 1](#) und [Link 2](#)) der Stadt Cottbus/Chósebusz.

In der Regel finden die Angebote der Jugendarbeit wochentags am Nachmittag statt, zum Teil an Wochenenden und in den Ferien etwas früher beginnend ab vormittags/mittags.

Einzelne Formate wie Aktionen und Veranstaltungen, z. B. Nacht der Kreativen Köpfen, Teenie-Party u. v. m. finden bis in die Abendstunden hinein statt.

Im Familienbereich finden viele Angebote vormittags und nachmittags statt. Wochenendangebote sind auch dabei.

Mit freundlichen Grüßen

In Vertretung

André Schneider  
amt. Dezernent  
für Jugend, Kultur und Soziales